

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 132 (2006)  
**Heft:** 10: Quartiers en gestation

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

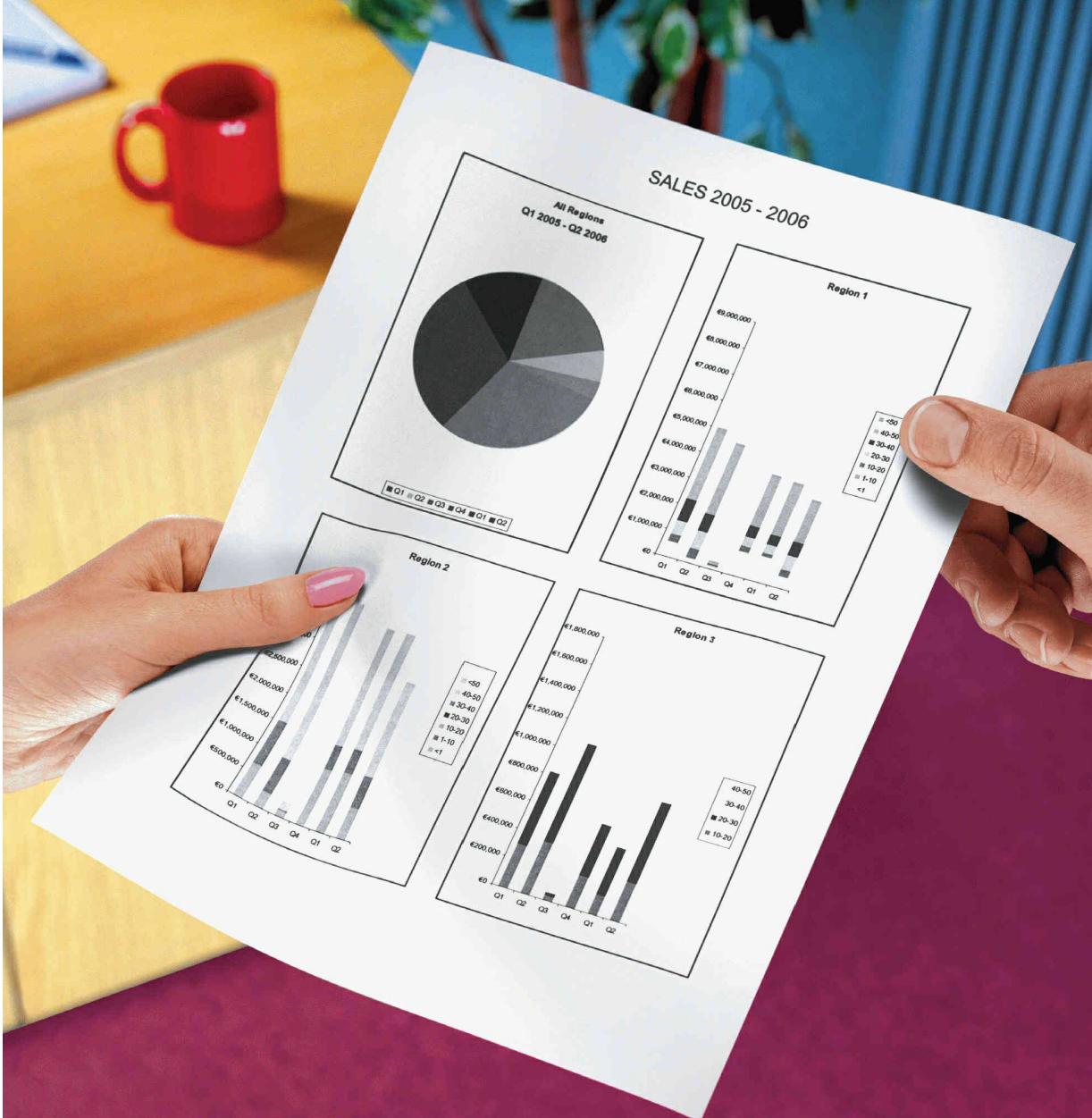
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**"Désolé, mais on n'a pas pu se payer la couleur..."**

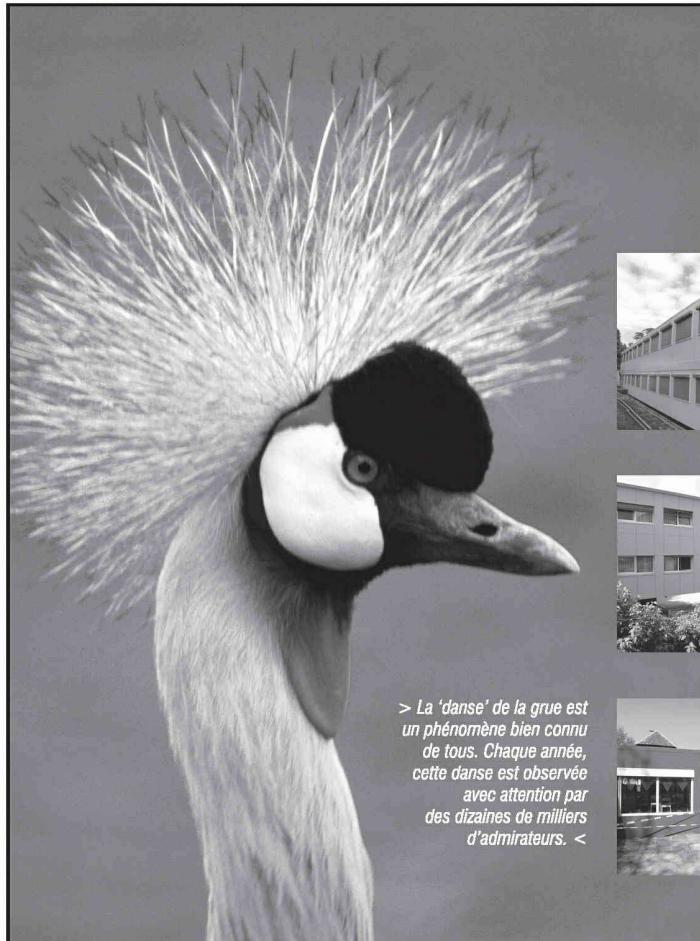
**L'impression couleur jusqu'à 30 % moins chère\*. Avec HP.  
Car les affaires n'attendent pas.**



HP Officejet Pro K550

Comment faire pour donner des couleurs à vos documents sans faire grise mine devant vos coûts d'impression? L'imprimante HP Officejet Pro K550 est la réponse. Grâce à la technologie reconnue de HP et l'économie due aux cartouches d'encre séparées, elle imprime des documents de grande qualité pour un prix jusqu'à 30 % moins cher qu'une imprimante laser couleur\*. Et à partir de seulement CHF 299.-\*\*, vous n'avez plus d'excuses pour ne pas donner des couleurs à votre activité. Informations au: 0800 80 44 70.





> La 'danse' de la grue est un phénomène bien connu de tous. Chaque année, cette danse est observée avec attention par des dizaines de milliers d'admirateurs. <



## Beauté

La danse et la parade nuptiale de la grue sont d'une beauté et d'une perfection naturelles qui n'inspirent pas que les amoureux de la nature. Les concepteurs de De Meeuw accordent, eux aussi, une grande importance à l'esthétique, tout comme à la facilité d'utilisation, à la flexibilité et au coût. Cela fait plus de 75 ans déjà que cette société propose aux entreprises et institutions les plus diverses, des solutions sur mesure lorsqu'il s'agit de leur hébergement. Des bâtiments de qualité supérieure construits en moins de temps qu'il ne faut pour le dire. Temporaires ou permanents, pour un prix défiant toute concurrence.

## Une construction flexible? De Meeuw... naturellement!

De Meeuw AG Holzbau Modulbau, Lettenstrasse 8, 6343 Rotkreuz,  
Tel. +41 41 790 56 35, [www.demeeuw.ch](http://www.demeeuw.ch)



tbs-identity.ch

## Pieds chauds – cœur léger!

Une chaleur bienfaisante ne va pas de soi. C'est là que nos systèmes de technique domestique peuvent vous donner un sérieux coup de pouce. Avec Tobler Système SA, vous disposez en tant qu'architectes, bureaux techniques ou installateurs, d'un interlocuteur compétent apte à vous proposer tous les systèmes essentiels, depuis le chauffage de surface jusqu'à la ventilation contrôlée. Conseils et assistance sont bien entendu inclus! Prenez donc contact avec nous au 031 868 56 60 ou consultez notre site [www.technique-du-batiment.ch](http://www.technique-du-batiment.ch)

**TOBLER**

Technique du bâtiment

Tobler Système SA, Moosrainweg 15, 3053 Münchenbuchsee, téléphone 031 868 56 60, fax 031 868 56 50, [www.technique-du-batiment.ch](http://www.technique-du-batiment.ch)